EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año X — REDACCION ANÓNIMA — Número 978

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55
Director--Pedro Gimenez

EL QUILMERO

DOMINGO 19 DE ABRIL DE 1885

Mejoras locales

Está en la conciencia de todos los vecinos de esta localidad la urjencia con que son reclamadas ciertas mejoras en el pueblo y la campaña del partido.

De ellas, las que consideramos de mayor exijencia son: la construccion de pasos en las boca-calles del pueblo, y la compostura de los pantanos y puentes destruidos en la campaña.

La proximidad del invierno hace tanto mas urjente estas obras, cuanto que el Municipio mismo será la víctima de su falta si por desgracia las lluvias se anticiparan á su época.

No perderá es verdad con que los vecinos que no pueden disponer de un carruaje para hacerse conducir donde tengan que ir, se enloden el calzado y la ropa, costándoles verdaderos sacrificios cruzar los fangales en que se convierten las boca-calles cuando llueve.

No perderá tampoco con que las señoras que carecen de recursos para costearse carruajes á las puertas de sus casas, permanezcan *sitiadas* en ellas, porque los fangales hagan imposible su tránsito ó las espongan á tener que andar arrastrando el lodo con sus ropas.

Pero perderá porque muchos dueños de rodados al ver imposibilitados para el tráfico los caminos de la campaña del partido, emigrarán á otros en busca de trabajo, y en ellos sacarán sus Patentes respectivas.

Esto es tan claro como la razon que amparará á los que tal hagan.

El impuesto de Patentes á los rodados ha tenido por base la conservacion de los caminos, y los contribuyentes de ese están en su perfecto derecho de trasladarse á trabajar donde la viabilidad se los permita, pagándolo allí.

He ahí pues como este hecho puede venir á refluir en contra de la renta municipal por no prestar atencion oportunamente á la conservacion de los caminos que la reclaman de oficio.

Que ¿acaso la accion municipal es solo necesaria en el reducido rádio del pueblo?

La campaña del partido la exije con perfecto derecho, y la administracion de la localidad tiene el deber de atenderla.

Es costumbre descuidar á la campaña, y se ve que mientras se gastan en el pueblo las sumas de dinero en objetos necesarios, ó en *caprichos*, como lo hemos visto los años 1883 y 1884, á la campaña no se le dá nada.

Alguna vez se integra el costo de la compostura de un pantano á peticion de vecinos que se cotizan para reunir una parte de él y luego ocurren á la Municipalidad solicitando como gracia lo que ella tiene obligacion de costear por entero.

CORRALON ATALAYA
Calle Mendoza 1425 á 1431
Rivera del Riachuelo
BARRACAS AL NORTE

Gran Depósito de SAL de Cádiz y CARBON DE PIEDRA de todas clases.
de ROMA DUC y Ca.
Escritorio central: PIEDAD 31
Sucursal en La Plata:
Calle BUENOS AIRES (Nº. 1)
al lado del Molino

Y de ahí no sale nuestra Municipalidad.

Se observará que otras hacen lo mismo, lo que no desconocemos; pero esas hacen mal, y por eso atacamos lo que es malo en casa, dejando la ajena para que de ello se ocupen los encargados de hacerlo.

Considérese que es incalificable el hecho de desatender la campaña del partido y hacer abandono de la compostura de los pantanos y puentes de que está plagada, recordando que es ella la fuente mas poderosa de la renta municipal.

Si se abandonan las vías públicas, se les quita á las industrias el elemento de vida mas esencial para sostenerse.

No pudiendo transitar ó haciéndose el tránsito exajeradamente costoso, es natural que aquellas desaparecen ó reducen su accion, con perjuicio grave para los industriales y para la renta del Municipio.

La base indudable de la economía es sostener las fuentes de recursos, y crear cuantas nuevas sean posibles.

Si se hace abandono del sostenimiento de estas, se matan los recursos que ellas producen.

No estamos al corriente como desearamos de la marcha de la Municipalidad local, para poder espresarnos con propiedad, pero juzgando por los números de algunas Patentes de rodados que hemos visto, nos aventuramos á suponer que en el presente año faltan muchas para alcanzar á las que se han espendido en años anteriores.

Esta es una circunstancia que merece llamar la atencion de la Municipalidad local.

No negamos que en años anteriores se ha hecho tan poco como en el actual por el arreglo y conservacion de los caminos de la campaña.

Vamos mas léjos:

Despues de la administracion del Sr. Amoedo la compostura de pantanos y puentes cayó en *desuso* en Quilmes.

La política lo absorvió todo, y las administraciones que se sucedian eran compuestas de ciegos instrumentos electorales, nulos generalmente para administrar los intereses vecinales, salvo raras escepciones.

Con semejantes elementos, dado el rol secundario que se acostumbra asignar á los habitantes de la campaña, no obstante formar ellos la clase productora, se esplica que la atencion de las vías públicas rurales cayera en el abandono que yace.

Pero esto es imprudente, y cada periodista tiene el deber de manifestarlo en su localidad respectiva, incitando á las administraciones á cumplir con ese deber que han olvidado en su afan de servir á las miras políticas de que emanan los nombramientos de los funcionarios públicos en la actualidad.

Compónganse los pantanos y puentes destruidos de que están plagadas las calles y caminos de la campaña del partido, y háganse pasos de cualquier material en las boca-calles que se forman fangales impasables.

LITERATURA

FAUSTO

(Continuacion)

Antes de cruzar su acero,
El diablo el suelo rayó:
¡Viera el juego que salió!
—¡Qué sable para yesquero!
—¿Qué dice? ¡Habia de oler
El jedor que iba largando
Mientras estabachispeando
El sable de Lucifer!
No bien á tocarse van
Las hojas, creameló,
La mitá al suelo cayó
Del sable del Capitan.
¡Este es el Diablo en figura
De hombre! el Capitan gritó,
Y al grito le presentó
La cruz de la empuñadura.
¡Viera el Diablo retorcerse
Como culebra, aparcero!
—Oinganlé. . .
—Mordió el acero
Y comenzo á estremecerse.
Los otros se aprovecharon
Y se apretaron el gorro,
Sin duda á pedir socorro
O á dar parte dispararon.
En esto Don Fausto entró
Y conforme al Diablo vido
Le dijo: ¿Que ha sucedido?
Pero él se desentendió.
El Doctor volvió á clamar
Por su rubia, y Lucifer,
Valido de su poder
Se la volvió á presentar.
Pues que golpiando en el suelo
En un beile apareció
Y Don Fausto le pidió
Que lo acompañase á un *cielo*.
No hubo forma que bailara,
La rubia se encaprichó;
De balde el Doctor clamó
Porque no lo desairara.
Cansao ya de redetirse
Le contó al Demonio el caso;
Pero él le dijo:—amigaso
No tiene por que aflijirse.
Si en el beile no ha alcanzao
El poderla arrocinar,
Deje: le hemos de buscar
La güelta por otro lao.
Y mañana á mas tardar,
Gozará de sus amores;
Que á otras mil veces mejores
Las he visto cabrestiar.
¡Balsa general! gritó
El bastonero mamao;
Pero en esto el cortinao
Por segunda vez cayó.
Armemos un cigarrillo
Si le parece. . . . .
—¡Pues no!
—Tome el naco, piqueló.
Usté tiene mi cuchillo.

IV

Ya se me quiere cansar
El flete de mi relato:
—Priendalé guasca otro rato:
Recien comienza á sudar.
—No se apure; aguardesé
¿Como anda el trasco?
—Tuavia
Hay con que hacer medio dia,
Ahi lo tiene: priendalé.
—¿Sabe que este giñebron
No es para beberlo solo?
Si alvierto traigo un chicho
O un cacho de salchichon!
—Vaya, no le ande aflojando,
Dele trago y demeló
Que á reiz de las carnes yo
Me lo estoy acomodando.
—¿Que tuavia no ha almorzao?
—Ando en ayunas, Don Pollo;
Porque ¿á que contar un bollo
Y un cimarron aguachao?
Tenia hecha la intencion
De ir á la fonda de un gringo
Despues de bañar el pingo,
—Pues vámonos del tiron.
—Aunque ando medio delgao,
Don Pollo no le permito
Que me merme ni un chiquito
Del cuento que ha comenzao.
—Pues entonces allá va:
Otra vez el lienzo alzaron
Y hasta mis ojos dudaron,
Lo que vi. . ¡barbaridá!
¡Que quinta! ¡Virgen bendita!
¡Viera, amigaso, el jardin!
Allí se via el jazmin,
El clavel, la margarita.
El toronjil, la retama,
Y asta estatuas, compañero;
Al lao de esa era un chiquero
La quinta de Don Lezama.
Entre tanta maravilla
Que allí habia, y medio á un lao,
Habian edificao
Una preciosa casilla.
Allí la rubia vivia
Entre las flores como ella,
Allí brillaba esa estrella
Que el pobre Doctor seguia.
En esto con gran misterio
Traindo en la mano una cinta
Se apareció entre la quinta
El sonso de Don Silverio
Sin duda alguna saltó
Las dos zanjas de la güerta
Pues esa noche su puerta
La mesma rubia cerró.
Rastriándolo se vinieron
El Demonio y el Doctor
Y tras del árbol mayor
A aguaitarlo se escondieron.

Continuará 5

TERRENOS! TERRENOS!

Compra y venta de terrenos en
LA PLATA

Arreglo de Testamentarias, comisiones y corretajes en general.
Remates de fincas, terrenos y cualquier objeto que represente valor.
Contratos, escritos y toda clase de documentos privados.
Pedro Gimenez
Buenos Aires, Pasaje Roverano Nº. 2
Quilmes, Oficina de «El Quilmero»

CORRESPONDENCIA

Especial para EL QUILMERO

Barracas

Pues si, señor Director.

Como *iba diciendo* en mi primera del jueves, el nuevo órgano de publicidad patrocinado por las autoridades barraqueñas, promete una reforma total y benéfica de nuestro estado de cosas.

¿Y como nó?

«El Imparcial» dice que viene á hacer llegar á oidos de la autoridad la demanda de las reformas necesarias y posibles, estudiando lo que á ellas se relacione.

Con esto está dicho todo.

Es la autoridad local quien lo dice, y para reclamárselo basta no olvidar las siete firmas que apoyan la carta de invitacion á suscribirse ó contribuir con avisos al sostenimiento del órgano oficial,

Adios pantanos!

Adios abrojales!

Adios volcaduras y encajaduras de vehículos en las calles!

Adios sustos de los pasajeros de los trenes al encontrarse frecuentemente con carros descalabrados en la vía, que los esponen á descarrilamientos ú otros accidentes fatales.

Adios maldiciones furibundas que salen de centenares de bocas de los que sufren esos sustos, contra el Presidente y todos los miembros y empleados de la Municipalidad barraqueña.

Desde que quien tiene la obligacion de ocuparse de eso prometo hacerlo, está dicho todo, y no hay necesidad de pedírselo.

Esperaremos pues en silencio por una semana, que es lo mas que puede tardar en principiar á cumplirse la *promesa oficial.*

Felicitamos antes á los carreros y otras víctimas del estado pésimo de las calles.

Y para que se vea que no hablo de broma, sépase que el Gobierno ha autorizado á la Muuicipalidad para que celebre el contrato respectivo para terraplenar y nivelar las calles.

Mi aparicion como corresponsal de «El Quilmero» ha causado regular alboroto.

Diversas versiones se han producido con motivo de ella.

Quien aseguraba que yo *no era yo* sinó mi antecesor, repitiendo con toda candidez:

—Si este es el *mesmito* que escribia antes!

Quien decia que yo era un comisionado de los fundadores de «El Imparcial» para darle bombo al nuevo periódico.

Se han dicho los mas solemnes disparates sobre este tema; y si no se hubiera encargado mi antecesor de denunciar la verdad sabe Dios hasta donde habrian llegado las conjeturas.

Pero él, presentando un jesto arrugado y de disgusto capaz de asustar á un muerto, hizo comprender que no era el mismo corresponsal, esclareciéndose entonces la verdad.

Ahora la autoridad está interesada en saber quien soy yo.

Unos me buscan por el Norte, otros por el Sud, y charlan conmigo, me preguntan qué opino al respecto, y juntos nos lanzamos á *buscar* al flamante *Veritas.*

¿Lo encontraremos?

Pero dejándome de chacotas, es preciso atender lo que reclama atencion, é invito á nuestras autoridades periodistas á hacer uso del elemento poderoso de publicidad de que disponen, para pedirse á sí mismas la realizacion de algunas obras cuya lista voy á detallar en parte contando con la ayuda de «El Imparcial» que no me podrá ser negada, pues forma parte principal de la mision que ha declarado imponerse, *velar por los intereses vecinales.*

Hay que reparar en el abuso que comete la empresa del tram-way llamado de la *crucesita* que llegando solo hasta media cuadra de la plaza cobra cinco centavos por pasaje, lo mismo que si hiciera el servicio completo.

Lo mismo debe fijarse en el coche que de destruido y pobre parece un *atorrante* y dá vergüenza mirarlo.

Conviene que se ordene al vigilante en la entrada del puente del riachuelo y se solicite del Comisario Villegas que haga lo mismo de aquel lado, que no permitan entrar carros de ambos estremos simultáneamente á ese puente, para evitar el atascamiento de ellos y las disputas de sus conductores, fáciles de dejenerar eu desórdenes de peores resultados.

Es preciso buscar y encontrar al inspector municipal aunque sea para que el vecindario se convenza de su existencia, pues no falta quien la pone en duda porque dicen que no lo ven ni lo sienten.

En fin, hay tantas cositas que reclaman la accion municipal y protestan de su haraganeria, que se haria demasiado largo detallarlas de una vez sola.

El vecindario cuenta hoy seguro obtener todo lo que sus conveniencias y necesidades reclaman, porque no cree que los hombres de la autoridad local dejen de hacer el honor debido á su palabra empeñada en la carta-invitacion con que han precedido el periódico que han fundado.

Poco hay que esperar para ver realizadas las promesas de esos señores, pues las indicaciones que dejo hechas son de muy fácil ejecucion.

VERITAS

NOTICIAS

Horario de trenes

De Central á Quilmes:
6 55—8—8 50—10—4 10—5 10—7
De Quilmes á La Plata:
8 40—10 40—5 5—6
De Quilmes á Ensenada:
8 5—8 40—5 5
De La Plata á Central:
7 15—2—4 55—8 30
De Ensenada á Central:
7—1 40—3 20
De Quilmes á Central:
6 20—8 45—10 45—3 5—5 10—5 55—9 25

Estranjeros, ojo!

El Gobierno ha resuelto, en una consulta que le fué hecha, que los estranjeros miembros de Municipalidades, no pueden ejercer los cargos de Presidentes ó Vices de esas Corporaciones si no son nacionalizados.

Es bueno que se tenga presente esta resolucion.

El gran partido

Hoy es el dia designado para que tenga lugar en la plaza Euskara el interesante partido de pelota entre Chiquito de Eibar y Paisandú.

El partido será á 80 tantos, con guante corto, á sacar del 7, todo libre.

Las pelotas con que jugarán serán de traer y traer, de 3 y media á 4 onzas de peso.

La apuesta es de ocho mil nacionales, la mitad de cada parte.

Este va á ser el partido mas interesante al juego de pelota que se ha jugado en la plaza Euskara, y la concurrencia que llevará á ese local será numerosa.

Fuertes apuestas se han cruzado entre los aficionados, á favor de los dos célebres jugadores que van á medir sus fuerzas y habilidad y á disputarse el triunfo tan honroso como provechoso, pues la suma apostada por cada parte merece aficionársele.

A la Plaza Euskara hoy los aficionados al juego de la pelota.

Dos remates

Hoy se rematarán las dos propiedades pertenecientes á la testamentaria de D. Juan Miguel Costa, situadas en este pueblo calle Mitre á tres cuadras de la iglesia dos casitas para familias, y frente á la plaza de la cruz media manzana de terreno con una buena casa y unos ranchos.

Fijarse en el aviso de ese remate los que interesen en emplear su dinero con ventajas.

Convencion

Para mañana está convocada á sesion la Convencion reformadora de la Constitucion de la Provincia.

Si no *falta número* se celebrará la sesion.

Juri de reclamos

El Juri de reclamos por avaluacion de Contribucion Directa se reune los dias mártes, jueves y sábado de una á dos de la tarde en la oficina del Avaluador en la casa municipal.

Por no poder desempeñar el Sr. Otamendi el cargo de Jurado que el Ejecutivo le asignó, fué nombrado en su reemplazo D. Andres Baumgart, y el Juri está compuesto de ese señor, D. Francisco Labourt y D. Alejandro Lassalle.

Funcionará hasta el fin del presente mes de Abril.

El café

Siendo la estacion de los frios en que el uso del café se hace tan general conviene á los lectores conocer el modo sencillo como se puede averiguar si este es puro ó tiene mezcla de achicoria ú otras.

En un vaso con agua se echa con la punta de un cuchillo una pequeña porcion de café.

Si es lejítimo sobrenadara sin enturbiar el agua, lo que no sucederá si tiene mezcla.

Recomendamos el esperimento á las familias.

Patentes de rodados

El plazo para sacar Patentes de rodados, de canchas y de billares, vence recien el 30 del corriente mes de Abril.

Los interesados pueden ocurrir á sacar las que les corresponden para evitarse la multa de la ley.

Error salvado

Al publicar el nuevo horario de trenes y en el empeño de hacerlo conocer de los suscritores antes que se pusiera en práctica, lo tomamos de «La Prensa» de la Capital, incurriendo en los errores que aquel diario cometió y que desde hoy quedan salvados.

El tren último de Central para Quilmes sale á las siete de la noche, y el último de Quilmes para Central á las nueve y veinte y cinco minutos.

Horario nuevo

La Administracion del ferro-carril ha mandado publicar el horario de trenes entre Quilmes y Central en la forma que aparece desde hoy en la tercera pájina del periódico.

Siendo suficientemente esplicativo, el público interesado puede aclarar en él cualquier duda que le ocurra.

La Chispa

Como siempre interesante está el número del jueves de ese periódico de caricaturas que se publica en la Capital Federal.

Trae el retrato del Diputado Nacional Maximo Paz, acompañado de su reseña biográfica.

Contiene tambien varias caricaturas tan oportunas como chispeantes sobre la Exposicion de Mendoza y otros puntos de actualidad.

Aviso

Recomendamos la lectura del aviso de la Gran Tienda del Sol que ofrece un nuevo surtido de artículos para la estacion.

Va en la cuarta pájina.

Suscricion

Recien hoy se cobrará la suscricion del periódico por el mes de Abril, á causa de no haber podido hacerla el cobrador cuando se anunció.

Otro mas

Hemos recibido el canje de otro nuevo periódico semanal que ha aparecido en la Capital Federal con el título «La Lucha».

Retribuímosle el saludo que dirije á la prensa y aceptamos gustosos su canje.

Sobre el presunto crímen

Poco podemos adelantar sobre el presunto crímen respecto de la muerte de la señora en la Magdalena.

El marido está en prision hasta que se esclarezca el hecho.

Se llama Severo Villa.

Se practicó la autópsia del cadáver de la finada, pero sin resultado á causa del estado de putrefaccion en que se hallaba.

Las vísceras serán sometidas al análisis, y entonces recien se podrá saber si la muerte fué causada por envenenamiento

Paisandú y Chiquito

Difícil es adoptar opinion sobre cual de los dos famosos jugadores de pelota será el vencedor en el partido que se va á jugar esta tarde en la plaza Euskara.

Sin embargo, y como el anticipar opinion no compromete, «El Quilmero» se declara á favor de Paisandú si el partido se juega estrictamente arreglado á las condiciones del contrato que en estracto hacemos conocer en otro suelto; y para sostener su opinion apostará una pequeña suma de dinero con el primero que acepte la apuesta hasta las doce del dia de hoy, pudiendo ocurrir á esta Administracion.

Comercio

Oro, 149 á 150 por ciento de premio
Lana especial y buena 112 ps. arroba
Lana de borrega superior y buena 81 ps arroba
Lana de barriga limpia 45 ps arroba
Lana negra súperior 100 ps. arroba
Cueros vacunos campo superior 220 ps
Cueros de potro campo buenos 68 ps.
Cerda de potro buena 205 ps
Cueros lanares buenos y desechos 30 20 ps.
Cueros lanares pelados matadero su. 25 rls lib
Cueros de corderitos superiores 9 ps
Trigo costa superior y bueno 132 ps. fanega.
Maiz morocho desgranado 62 ps. fanega
Sebo 10 bordalezas campo 52 ps
Cueros de nutria superior 7 ps. libra
Semilla de nabo bueno 13 ps arroba
Alpiste bueno 15 ps arroba
Harina buena marca Miles 22 ps. arroba
Semilla de colza bueno 16 1[2 arroba
Cebadilla 52 ps fanega
Pasto superior ps m[n 20
Lino superior 16 ps arroba

HACIENDA PARA ABASTO

Primer aparte carne y sebo 400 y 430
Segundo id 220 á 170
Terneros grandes 200 á 180
Id chicos 130
Cueros de novillos 250 á 270
Id de vaca 150 á 130
Capones 38 á 46

SOLICITADAS

El Dr. Edmundo F. Fierro

El sentimiento de gratitud que conservo hácia el Dr. D Edmundo F. Fierro, me inspira la manifestacion espontánea que hago en estas líneas, por haber asistido con el resultado mas feliz á dos niños hijos mios atacados de fiebre tifoidea, y los que, debido á su intelijente y esmerada asistencia han sanado en diez dias.

Hechos como este obligan la gratitud del que es padre como yo, y vé á sus hijos salvados de una enfermedad terrible por la ciencia, la atencion, el cariño y todas las condiciones de bondad que reune el Dr. Fierro.

Sirvan estos renglones como prueba del agradecimiento que le profesa

Carlos Gérard

Quilmes, Abril 17 de 1885

—

Agradecimiento

No me es posible de otro modo manifestar mi eterna gratitud á los cuidados solicítos y desvelos que han soportado las virtuosas señoras Doña Juana Gauna y Doña Natalia Irigoyen, ayudando á asistir y cuidar en el lecho del dolor á mi finada suegra Doña Juana de la Rosa.

Igualmente agradezco á los demas vecinos que han ayudado, la buena voluntad que han demostrado para servirme.

Jose M. Aspítia

Quilmes, Abril 16 de 1885

Gacetilla

Es interesante la historieta que hoy principio á contar, referente á unos infelices amores.

Reunidas en una modesta salita de una casa situada en este pueblo, se hallaban una señora y dos niñas.

Estas representaban dos tipos de esos que los *calaveras* suelen calificar de *sublimes*: talle gentil y gracioso cútiz color trigueño rosado, grandes y negros ojos velados por largas pestañas crespas, y un mirar abrazador, era el conjunto de una de ellas que llamaremos Luisa.

Su hermana, sin ser tan hermosa, se le podia calificar de mas linda, pues los detalles que en Luisa exhibian la mujer varonil y decidida, eran reemplazados en Maria por la humildad y dulzura de una flor tan bella como delicada.

Sus caracteres no desmentian el esterior de estos dos seres.

Tan moderada y discreta era Maria como impetuosa y decidida Luisa.

He ahí lijeramente bosquejadas las dos figuras que van á servirme de protagonistas en su parte respectiva de este drama.

Eran las seis de una tarde magnífica del mes de Diciembre, y las puertas y ventanas de la salita que me ocupa, estaban abiertas como en todas las habitaciones por el terrible calor que se sentia.

Se dejó oir el galope de algunos caballos que se dirijian hácia la casa.

Pronto aparecieron tres jinetes paseando en sus caballos.

Al pasar frente á la ventana donde se hallaban las niñas, la mirada de uno de los paseantes se encontró con la de Luisa, sosteniéndose firmes ambas todo el tiempo que pudieron mirarse mientras aquel se alejaba.

Un observador habria podido notar en Luisa la impresion rápida que esperimentó todo su ser, lo mismo que en el paseante la preocupacion que embargó su espíritu desde ese momento.

Sus amigos lo estrañaron, y dirijiéndole bromas que estaban muy léjos del motivo verdadero, solo consiguieron que aquel les declarara que queria separarse de ellos, lo que efectuó no obstante su estrañeza.

El paseante volvió solo y al paso de su caballo, á pasar por frente de la ventana donde viera á la mujer que habia herido la fibra de sensibilidad quá la Naturaleza paso en todos los seres animales, y que entre los racionales llamamos amor.

Pero Luisa no estaba ya en la ventana.

Se apoderó del paseante tan visible ajitacion, que la mamá de las niñas hubo de notarla, diciéndole á Maria:

—Aquel mozo parece que vá enfermo de algo.

Pero Maria no alcanzaba á comprender el misterio de la ajitacion del jóven, porque no habiendo pensado aun en ese setimiento de que es dócil esclava la mujer de las sociedades cultas, no se le ocurria que una chispa simpática se hubiera cruzado en un instante entre su hermana y el jóven transeunte rindiendo recíprocamente dos corazones ante el ídolo de la inspiracion, cual se rinden dos chispas de fuego al dominio de una hoguera.

No comprendia esto Maria, ni se lo imajinaba su madre: la primera porque no lo alcanzaba aun á causa del adormecimiento en que se conservaban sus sentimientos de mujer no desarrollados y la segunda porque, abatida por el frio de los años, no recordaba de lo

que es capaz la inspiracion que produce el fuego que alberga el corazon humano en la juventud.

¿Qué habia sido mientras tanto de Luisa?

Cerca de la oracion, Maria se manifestó cuidadosa de la falta de su hermana á quien habia ido á buscar disimuladamente á las habitaciones interiores no encontrándola.

Creyó que debia manifestar sus temores á la madre y así lo hizo.

La señora dió un salto en el asiento al preguntarle Maria que donde andaria Luisa.

—¿Que tú no lo sabes? le dijo.

—No mamá, hace largo rato que se fué de aquí, yo he ido á buscarla á las piezas interiores y no la he encontrado, y temiendo de su génio fuerte no he querido dejar ver empeño en buscarla, hasta que me parece que ello se hace necesario porque la noche se acerca.

La señora se dirijió á las habitaciones de la casa, luego al patio, á la huerta, llamando á Luisa, pero esta no contestaba.

¿Qué habia sido de ella?

Esto es lo que trataremos de saber en mi próxima.

***

Indudablemente el tener sillas y reclinatorios en la iglesia es un estorbo que solo pueden tolerarlo las señoras por salirse con su gusto.

Verdad es que no hay ningun ejemplo de *firmeza* que iguale á la de la mujer para hacer su gusto, cuando se le mete entre ceja y ceja que ha de hacerlo.

La causa de ser un estorbo tener sillas en la iglesia es q' cuando hay funerales las dueñas de ellas no las encuentran porque se les secuestran para el servicio de los invitados á aquellas ceremonias.

Esto que á primera vista parecerá impropio, no lo es porque está de acuerdo con el sistema religioso moderno que autoriza á los curas á tener la bolsa abierta y sin fondo para que engulla cuanto en su boca caiga y pase á su estómago insaciable.

Y el inconveniente de los reclinatorios es que los caballeros que concurren á misa no quieren estar parados prefiriendo sentarse ó reclinarse, y se apoderan de los reclinatorios y sillas de las señoras.

Es verdad que las devuelven pero despues que las pobres *siervas* las buscan y rebuscan, incomodando á las damas.

¿No seria mejor que cada caballero llevara un *taburete* ú otro chisme para sentarse y se dejen de embromar á las señoras apoderándose de sus sillas?

Esta es una simple indicacion.

***

Algunos pensamientos:

—La cadena mas gruesa que esclaviza al ser humano, es su conciencia. Sin ella, cuántas libertades tendriamos!

—La murmuracion se parece al humo en que se disipa pronto pero ennegrece cuanto toca.

—La ambicion es el mónstruo mas insaciable. A falta de elefantes que devorar en su mesa, devora pueblos y naciones enteras.

—El fanatismo es á los pueblos lo que las tinieblas á la belleza: esta desaparece donde no se vé como desaparece la razon donde impera el fanatismo por medio de la ignorancia.

***

La solucion de la charada de mi anterior es así:

La segunda y tercera es una flor que se llama *lila*.

El consejo que se obtiene para la mujer cuando anda mal es: *dala*.

El todo que segun la historia fué envidia de la belleza, es *Dalila*.

***

Dos adivinanzas.

Soy la redondez del mundo,
Sin mí no puede haber Dios,
Papas, Cardenales sí,
Pero Pontífices nó.

***

Voy vestida de remiendos
Siendo una mujer de honor
Miles de hombres por mi amor
Salud y vida perdieron;
A muchos impongo miedo;
El jabon nunca lo ví;
Si me llaman labandera
Es por burlarse de mí.

***

Charada

Huya de tu *prima* y *tercia*
La *prima segunda*, pues,
Porque, *prima* repetida,
Le voy el *todo* á poner
A mi potro jerezano
Para que salgas y des
Un paseo en Recoletos,
Y olvides á esa mujer.

***

De aficionado:

Espejo de la mujer
Es el alma de los hombres:
El amor es el cristal
Y la constancia el azogue.

***

El amor para la niñas
Es un libro interesante
Y los mejores capítulos
Los de los tiernos amantes.

***

Receta contra los celos:

Se ponen al fuego dos adarmes de *indiferencia*, cuarenta gotas de esencia de *abur y vaya con Dios;* se añade una libra en pos de *no me importa* MOLIDO, y todo muy bien cocido con *aceite* de *alegria*, se toma una vez al dia en la taza del *olvido*.

***

Carta recibida.

Laredator querida:

Errepetiendo vos no teniendo el mierdo buscar acciones Sociedá Nonimao pa crompar el yo al cinco por ciento del valor suyas.

¿Dónde estando los que deciendo que era un arrobo el Sociedá?

Mentiendo nomás como de siempre porque están sonsaos y mierdosos de nocando *Pantallo Verde*, como juera animal mas fiero que gato montés.

Ofreciendo el cinco por ciento de aciones Sociedá Nonimao á los que deciendo que pareciendo el arrobo.

Errepetiendo no teniendo el mierdo pa ofrecer acciones vos casa tuya.

Edespediendo lamigao tuya

Martin Peludo

***

Y yo tambien despidiéndome de mis lectores, porque ya he llenado el espacio de mi seccion

Pique

AVISOS

REMATE

POR

PEDRO GIMENEZ

De dos casas en la calle Mitre entre Progreso y Olavarria, y media manzana de terreno con casa frente á la plaza 3 de Febrero

EN EL PUEBLO DE QUILMES

El domingo 19 de Abril á las 3 de la tarde

EDICTO JUDICIAL

El Martillero Don Pedro Gimenez autorizado por el Señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial del Departamento de la Capital de la Provincia Doctor Julian Barraquero, procederá á vender en público remate el domingo 19 de Abril á las 3 de la tarde los siguientes bienes de propiedad de la sucesion de Don Juan M. Costas, ubicados en el pueblo de Quilmes y cuyo por menor es el siguiente:

Un terreno y edificio situado en la calle General Mitre entre Progreso y Olavarria, compuesto el primero de 22 metros 80 cent. de frente por 43 metros 80 cent. de fondo. Este terreno ha sido tasado en la suma de 1,680 $ moneda nacional, siendo sus dos terceras partes la

Bas de venta 1120 ps- mln

Otro terreno y edificio en la calle Olavarria esquina Pringles compuesto de 43 metros 80 cent. de frente por 86 metros 60 cent. de fondo; tazado en la suma de 1680 $ moneda nacional La base para la venta con las dos terceras partes

1,120 ps. mjn

Por otros datos ocúrrase á la Secretaria de D. Estanislao Lopez á la que me hallo adscrito.

La Plata, Marzo 2 de 1885

Pedro Bernatel

FERRO CARRIL DE BUENOS AIRES Y PUERTO DE LA ENSENADA

Desde el 15 de ABRIL de 1885 inclusive, y hasta otro aviso, el servicio de los Trenes ENTRE CENTRAL Y QUILMES será como sigue:

SALIDAS DE CENTRAL

ESTACIONES	MAÑANA			TARDE			
FERRO-CARRIL DE ENSENADA							
Estacion Central	6 55	8	8 50	10 0 ***	4 10	5 10	7 0
Venezuela	6 58	. .	8 53	. .	4 13	. .	7 3
Casa Amarilla	7 1	. .	8 56	. .	4 16	. .	7 6
General Brown. . , , .	7 7	8 8	9 2	. .	4 22	5 18	7 12
Boca	. .	. .	9 7	. .	4 26	5 23	7 17
Barraca Peña	7 10	. .	9 5	. .	4 25	. .	7 17
Tres Esquinas	7 15	8 14	9 8	10 12	4 28	5 23	7 20
Empalme	. .	. .	. .	. .	. .	. .	. .
Puente Barracas	7 23	. .	9 18	. .	4 33	. .	7 25
Iglesia Barracas	7 30	. .	9 25	. .	4 38	. .	7 30
General Mitre	v	. .	v	. .	v	. .	v
Bernal	7 48	. .	9 43	. .	4 53	5 45	7 48
Quilmes *Llegada* . . .	7 55	. .	9 50	. .	5 0	5 50	7 55
Id *Salida* . . .	8 5	8 40	. .	10 40	5 5	6 0	. .

SALIDAS DE QUILMES

Quilmes *Llegada* - -	. .	8 40	. .	. .	4 55	. .	. .
Id *Salida* - - -	6 20	8 45	10 45	3 5	5 10	5 55	9 25
Bernal - - - - - - - -	6 27	8 50	10 52	3 10	5 17	. .	. .
General Mitre - - - - -	v	v	v	. .	5 30	. .	. .
Iglesia Barracas - - - -	6 45	9 6	11 10	. .	5 38	. .	. .
Puente Barracas - - - -	6 50	. .	11 15	. .	5 43	. .	. .
Empalme - - - - - - -	. .	. .	. .	. .	. .	. .	. .
Tres Esquinas - - - - -	6 56	9 16	11 21	3 33	5 48	6 23	9 55
Barraca Peña - - - - -	7 0	. .	11 24	. .	5 51	. .	. .
Boca - - - - - -	6 58	9 15	11 23	. .	5 49	. .	. .
General Brown - - - -	7 3	9 23	11 28	. .	5 54	. .	10 2
Casa Amarilla - - - -	7 9	. .	11 34	. .	5 59	. .	. .
Venezuela - - - - - -	7 12	. .	11 37	. .	6 2	. .	. .
Estacion Central - - - -	7 15	9 30	11 40	3 45	6 5	6 35	10 10

Los boletos de ida y vuelta valen la *Ida* para el tren en que son espendidos solamente, y la *Vuelta* para el mismo dia y todo el siguiente. Cuando son espendidos el dia Sábado, la *Vuelta* sirve para volver el mismo dia, el Domingo ó Lunes. Cuando dos dias feriados vienen juntos, valen entonces para volver hasta el siguiente dia de los feriados. Los boletos de vuelta espedidos á La Plata ó vice-versa sirven para regresar hasta el tercer dia, contando el dia de su espedicion.

Los boletos de ida y vuelta que se tomen entre Central y Tres Esquinas, para Estaciones del ferro-carril del Sud, ó que se tomen en Estaciones del Sud para cualquiera de las referidas Estaciones, podrán usarse á la vuelta por cualquiera de los dos rumbos; pero la parte primera, ida, de un boleto, solo servirá para el rumbo que en él se esprese. Los boletos mensuales solamente valdrán para la vía para la cual fueron espedidos.

V indica donde los trenes pararán, en General Mitre, Bernal y Godoy, por señales solamente, y los pasajeros que quieran bajar en estas Estaciones lo avisarán previamente al Guarda-Tren.

BOLETOS DE RECREO—Hasta nuevo aviso se espedirán en los dias de trabajo solamente Boletos de Recreo desde las Estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas hasta las de Bernal y Quilmes, por el tren que sale de Central á las 4 y 10 p m, y de las Estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas por el tren que sale de Central á las 5 10 p m para las mismas Estaciones. Tambien se espediran boletos de recreo desde Quilmes y Bernal para las estaciones entre Barracas Iglesia y Central por los trenes que salen de Quilmes á las 6 20, 8 45 y 10 45 a m á los siguientes precios: 1ª clase $ 0 60 m[n; 2ª clase, $ 0 40. En los Domingos y Dias de Fiesta se espedirán Boletos de Recreo por todos los trenes á la tarifa indicada.

Nota—Estos Boletos servirán para regresar por cualquiera de los trenes en el dia de la fecha de espedicion únicamente.

*** Este tren parará en Bernal los Domingos y dias Feriados, y está munido de frenos continuos.

Abril de 1885 LA ADMINISTRACION

COMBUSTIBLE

Leña de paraiso y durazno en rama.
Leña de astillas.
Carbon de leña.
Quinta de D. Roberto N. Clark. Quilmes.
Por pedidos al Sr. Weeber en la Estacion del ferro-carril ó á la oficina de «El Quilmero».

78—95

APRENDICES

Se necesitan dos en esta imprenta, que sepan leer.

Se les pagará sueldo desde que aprendan los primeros rudimentos del arte.

Edicto Judicial

JUZGADO DE PAZ DE BARRACAS AL SUD

Por el presente se cita, llama y emplaza á los que se consideren con derecho á los bienes dejados por los finados Doña JAVIERA y MARIA TERRAZA y DOMINGO y FACUNDO LEZANO, para que como herederos ó acreedores comparezcan á deducir sus acciones en forma en el término de treinta dias, bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.

Barracas al Sud, Marzo 13 de 1885

JOSÉ E. PEREZ
Juez de Paz

72—80

Se alquila

Se ofrece en alquiler una casa con todas comodidades y terreno espacioso para una familia que desee tomar campo.

Está situada á 15 cuadras del pueblo de Quilmes, en paraje alto y saludable.

El terreno es mas de una cuadra con quinta, jardin, monte de frutas especiales; la casa es de 7 piezas de azotea con corredores, con cielo rasos y empapeladas, buenas puertas, pisos y demas.

Hay pozo de balde con hermosa pileta, cochera granero y cuantas comodidades puedan desearse para una familia,

Para tratar ocurrir calle Progreso esquina á Sarmiento—Quilmes.

72—80

Chacra en venta

Se ofrece una hermosa chacra situada en la calle real de Bella Vista á 15 cuadras.

Su área se compone de quince cuadras de terreno de la mejor calidad para agricultura, todo cercado de alambrado y postes de ñandubay y con cerco vivo.

Tiene casa de 7 piezas bien edificadas de material, pozo de agua, pileta y otras comodidades.

Sus títulos son perfectos y su dueño la vende por tener que ausentarse del partido.

Por otros informes y para tratar ocurrir á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes ó por correo á Pedro Gimenez.

68

SASTRERIA LA UNION

DE

Cárlos Faccinetti

Calle Mitre entre Rivadavia y tres de Febrero
QUILMES

LA ELEGANCIA PARISIENSE

Esta acreditada casa ha recibido el mas rico y variado surtido de casimires de todas clases para trajes de fantasía y de uso comun.

Casimires de colores elegantes de última novedad y clases sin competencia.

Casimires oscuros de ricas clases.

Chalecos de fantasía para invierno de las clases mas finas y gustos mas elegantes.

Corbatas de variados y especiales gustos y clases finas.

Trajes de saco dese 13 hasta 30 pesos nacionales.

Trajes de jaquet desde 20 hasta 40 pesos nacionales.

Trajes de levita desde 35 hasta 45 pesos nacionales.

Se garante la perfeccion en el trabajo, brevedad y exactitud.

A LA ELEGANCIA PARISIENSE!

70—79

Biblioteca Popular

Se encarece á los señores suscritores que conserven en su poder Catálogos, se sirvan remitirlos á esta en las horas hábiles de oficina para anotarse en ellos los libros últimamente traidos.

OSCAR RISSO
Bibliotecario

62—80

ZAPATERIA ITALIANA

DE

ANTONIO BENEDETTI

Calle Progreso esquina á Almirante Brown

Esta Zapateria cuenta con un gran surtido de calzado que se vende á precios baratísimos, como ser:

Zapatos de cabritilla francesa para señoras y niñas, bien trabajado y fuerte 4 20 $ m|n.

Botas de cabritilla para señoras y niñas 5 40 $ m|n.

Botines de elásticos de cabritilla para señoras y niñas 5 $ m|n.

Zapatos para niñas, de 2 hasta 2 50 $ m|n.

Zapatos de niña 1 4 hasta 1 44 $ m|n.

Id de señora de 1 86 hasta 2 50 $ m|n.

Botines de elástico para hombres de 4 13 hasta 4 62 $ m|n.

Botas finas para hombre 7 43 $ m|n.

Zapatos para hombre de 2 50 hasta 3 72 $ m|n.

Zapatos para niño de 1 24 hasta 1 65 $ m|n.

Botitas para señora de 2 89 hasta 3 72 $ m|n.

Botas fuertes para trabajadoes de 4 13 hasta 6 61 $ m|n.

Composturas de todas clases, bien hechas, fuertes y baratas.

Garantido todo trabajo que se hace.

Ocurrir al Gran Baratillo.

59 08

Ricos Duraznos

Se venden en la quinta de Roberto N. Clark á 20 centavos hasta un peso Macional el ciento entregado á domiciiio.

Ordenes para fruta, leña en rama y astilla al señor Weber gefe de la Estacion ó á los conductores de los carros de la quinta.

Nota:--Los carros llevan una tablilla con el nombre de su dueño.

55—78

SE ALQUILA

UNA HERMOSA CASA EN QUILNES

Se ofrece en alquiler la casa quinta de Solla, á tres chacras de la Estacion de Quilmes.

Tiene 7 piezas hermosas, cocina, cochera, jardin, árboles de ricas frutas, etc.

Se alquilará conjuntamente con un carruaje para uso de familia.

El precio del alquiler es mil pesos mensuales siempre que se tome por la temporada de seis meses.

Si se toma por todo el año se dará en 700 pesos papel.

Para verla y tratar ocurrir á la misma casa, pasando la chacra de Giraldez, ó á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.

Tambien se ofrece en venta un rodado de tilburi en buen estado y fuerte.

Ocurrir allí mismo. 58

GIUSSANI Y TAIANA

Fábrica de licores de todas clases

Brasil 274 y 276

BUENOS AIRES

Anis fino. Id comun. Anisette 1 y 2. Ajenjo 1 y 2 Bálsamo banana. Bitter Nacional. Id comun. d 1 y 2. Curaçao. Coñac comun 1 y 2. Coñac fino 1 2 y 3. Cominillo. Caña duraznos. Id paraguaya. Estracto d'erbe. Fernet 1 y 2. Gaseosas. Goma Sirop. Ginebra Globo. Kirchs 1 y 2.

Licores del pais, Rosa, Canela, Cedron, Menta, Café moka, Menta peperita, Mistrá Brescia, Punch Garibaldi 1 y 2, Maná celeste.

Refrescos en botellas y en tarros: Orchata, Limonada, Grosella, Naranjada, Rhun, Soda, Soiree, Zarzaparrilla, Tamarindo 1 y 2, Tertulia, Vino moscatel, Id seco, Oporto, Jerez, Dulce, Vermouth y 2 uso, Torino, uso frances, Vinagre de yema y de vino.

58

CIRILO P. ROMERO

ESCRIBANO PÚBLICO

Participa á sus relaciones y al público que se ha hecho cargo de la Secretaria que era antes regenteada por el Escribano D. Alcides Seguí.

Ofrece á sus amigos y al público sus servicios como Secretario del Juzgado á cargo del Dr. Barraquero, en el Banco Hipotecario—La Plata.

58

Angel Bioti.

Conviene á los dueños de carruajes conocer que el Herrero mecánico Angel Bioti hace todas clases de composturas ó reformas en los carruajes finos que se le encarguen.

Lo mismo hace composturas de carros y cualquier trabajo de Herreria.

Sirve con brevedad, perfeccion y modicidad de precios.

Tiene su taller establecido en la calle 25 de Mayo esquina á Almirante Brown.

54

Para agricultores

Se ofrece en venta un lote pequeño de terreno situado al lado de lo de Cuitiño, cerca de la Escion.

Su área es de cien varas por noventa y su precio está al alcance de los pobres que quieran poseer un pedazo de terreno de rica calidad, lo que se pueda llamar flor para cosechar la sementera que se quiera.

Ocurrir á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes ó á la calle O'Gorman Nº. 58 Baracas al Sud.

52

A LA GRAN TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA

DEL SOL

de MENDEZ Y GONZALEZ

ECONOMIA PARA LAS FAMILIAS

Cumplidores fieles de nuestro programa de siempre, nos hemos propuesto vender toda la inmensa, variable y bien elegida existencia, sin hacer alarde de vanas promesas que no pueden cumplirse, sin salirse de la legalidad, base firme de toda probidad.

Seguiremos, en nuestro invariable propósito, de facilitar artículos selectos, y las últimas novedades.

Continuaremos nuestro acreditado régimen de baratura en general. En prevision del otoño é invierno:

Riquísimos paños de dama, Vigoñas, varios géneros de fantasía para vestidos con sus guarniciones de seda correspondientes, Franelas de variadas clases y colores, Tartanes, Merinos negros y de colores, Chales de merino, Rebozos, Frazadas, Ponchos, Tricotas para hombres y para Señoras, Pañuelos de diversas clases, Gorras, Polainas, Medias, Fichús de felpa, Gorras y Sombreros para señoras y señoritas, lo mas selecto, lo mas elegante y lo mas de moda.

Llamamos la atencion sobre el inmenso y variable surtido en yútes, chúses y tripes rizados de 1ª, 2ª y 3ª clase.

SASTRERIA

Se acaba de recibir un magnifico surtido en casimires Españoles, Franceses é Ingleses.

Trajes de saco high lif, jaquet, levita y sobre-todos corte especial con arreglo á los figurines Ingleses y Franceses que recibe la casa, para lo cual contamos con el intelijente sastre Sr. Fontana, lo que nos permite poder ofrecer los trages mas baratos y perfeccionados que en cualquier otra casa.

A pesar de la suba del oro y por consiguiente la suba de los precios en las mercaderias seguiremos vendiendo á los mismos precios que antes.

No hay competencia posible con esta gran casa.

Al mismo tiempo hacemos saber que el almacen acaba de recibir una riquísima azúcar blanca que la venderemos á 20 reales la libra, como tambien un nuevo surtido de Loza, Cristales, Vinos, Licores, y Conservas de todas clases. Surtido general en

TALABARTERIA, FERRETERIA Y PINTURERIA

Esta oportunidad de comprar bueno y barato solamente se presenta en la

GRAN TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA DEL SOL

de MENDEZ Y GONZALEZ

Calle MITRE Esquina GARIBALDI—QUILMES

REMATES, COBRANZAS

Y COMISIONES EN GENERAL

En la oficina de EL QUILMERO en Quilmes, el que firma se encarga de efectuar remates en jurisdiccion nacional ó provincial, ya sean de fincas ó terrenos, como de cualquier clase de artículos que representen valor.

Se hace cargo de la liquidacion de Testamentarias, garantiendo la brevedad y economía en las tramitaciones judiciales.

Se encarga de cobranzas y ejecuciones ante los Tribunales.

Escritorios: En la Capital Federal Pasaje Roverano Nº 2

En La Plata calle 4 esquina á 49. Agencia de Sancet

Domicilio en Quilmes, imprenta de El QUILMERO

P. GIMENEZ

EL QUILMERO

TALLER DE TRABAJOS DE TIPOGRAFIA

QUILMES

En este establecimiento de Imprenta se hacen todos los trabajos del ramo con brevedad, perfeccion y economía

CARTELES de todas formas y tamaños

ESQUELAS para funeral y otras invitaciones

TARJETAS de comercio y visita

CUENTAS de todos tamaños

BALANCES en cuadros ó folletos

RECIBOS y vales de negocios

TALONARIOS PERFORADOS

ETIQUETAS de todas clases

Y los trabajos mas delicados que quieran enconendarse á la casa, garantiéndose la perfeccion y brevedad.

La casa se hace cargo de la correccion de toda impresion que se le encomiende.

TESTAMENTARIAS

Las personas que quieran encargar la liquidadion de Testamentarias, cobranzas ó reivindicacion de derechos, judicial ó extrajudicialmente ciríjanse al que firma, en su Escritorio Pasaje Roverano Nº. 2 en la Capital, calle 4 esquina á 49 en La Plata, y en Quilmes Direccion de «El Quilmero».

Se encarga así mismo de remates y cualquier tacuacion judiciai ó administrativa.

P. *Gimenez*

Terreno central

Se ofrece en venta un solar de terreno de lo mejor que hay en este pueblo, situado calle 3 de Febrero esquina General Pringles, á dos y media cuadras de la plaza principal, á media cuadra del tram-way, y á una cuadra de la barranca y de la hermosa quinta del Sr. Younger.

Su dueño lo vende por no poderlo edificar y se venderá barato.

Ocurrir á Pedro Gimenez en la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.

37

TABLA DE REDUCCION

En la oficina de «El Quilmero» se ofre en venta la nueva Tabla de reduccion confecionada para el uso de familias, arreglado el cambio de centavos y pesos oro á moneda papel y de moneda papel á moneda oro.

Con el uso de esta Tabla desaparece cualquier dificultad del cambio.

Su precio es 12 centavos.

Comprando de 20 arriba 10 centavos cada una

SASTRERIA COLON

DE ANDRES FERRARI

DEFENSA 585—BUENOS AIRES

En este establecimiento tan acreditado como conocido, se sirve al público con esmero, perfeccion, modicidad y rapidez.

Especialidad en cortes y confecciones.

Casimires, paños y telas á elejir para los mas aprichosos gustos.

585—DEFENSA—585

85 16

LA ESTACION

PERIODICO DE MODAS PARA SEÑORAS

Dos ediciones quincenales

Edicion económica

24 Números con mas de 2000 grabados al año conteniendo modelos de toda clase de prendas de vestir para señoras, señoritas y niños; ropa blanca, canastillos, canastillas, ropa de cama, servicios de mesa, de tocador etc; y ademas toda clase de labores de señora.

12 hojas de patrones trazados, conteniendo ademas de una infinidad de iniciales, cifras y alfabetos, 200 patrones de tamaño natural y mas de 400 dibujos para bordados y labores á la aguja etc.

Precio de suscricion: 3 Fr. 25 por trimestre.

Edicion de lujo

Oontiene los mismos elementos que la Edicion económica y ademas 36 figurines iluminados.

Precio de suscricion: 5 Fr. 25 por trimestre.

Se suscribe en todas las librerias y en Paris 19, rue Montyon, en casa de I. Manjon Gonzalez

---

EN LA PLATA

CALLE 4 ESQUINA Á 49

Miguel Sancet y Cª

En este establecimiento hay carruajes y caballos prra alquilar, garantiéndose el servicio mas esmerado, decente y módico.

Hay para vender pasto, maiz y afrecho

Tambien está establecida en la misma casa la Escribania pública de D. José A. Lopez y el Estudio del Abogado Dr. Pintos.

Hay oficina de venta y compra de terrenos y propiedades en La Plata, Ensenada y otros parajes.

Las personas que necesiten los servicios de cualquier ramo de los mencionados, ocurran al domicilio indicado, donde serán servidos á satisfaccion.

CALLE 4 ESQUINA Á 49

LA PLATA

BARBERIA Y PERFUMERIA

de JOSE H. NAVARRO

CALLE RIVADAVIA ESQUINA A MITRE

Frente á la Plaza principal—Quilmes

En esta acrediiada Barberia encontrará el público el mas esmerado y activo servicio al estilo de las principales casas del ramo en la Capital de la Nacion.

Hay grande y riquísimo surtido de Perfumeria Estractos esquisitos de los mas reputados fabriantes. Aceites hijiénicos de ricos perfumes para el uso del cabello. Aguas aromáticas para igual uso. Agua de rosa de la clese mas fina para peinar, y cuanto se desee en útiles y perfumes.

Libreria de las Escuelas -En la misma casa hay usrtido general de útiles de escuela, libros uadernos, papel, tinta, pizarras etc. 85 6